



**No. 13-101768- -00002-0000**

Fecha: 2013-07-02 16:40:13 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR  
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI  
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 6

Señor Director  
**DIRECCION DE NUEVAS CREACIONES**  
Superintendencia de Industria y Comercio  
E. S. D.

**Trámite : 011**  
**Evento : 378**  
**Actuación : 444**

Referencia : Expediente No. 13.101.768  
Asunto : Solicitud de Patente para **COMPOSICIÓN HERBICIDA QUE  
COMPRENDE UN COMPUESTO DE BENZOILPIRAZOL Y  
MÉTODO PARA CONTROLAR PLANTAS NO DESEADAS**  
Solicitante : **ISHIHARA SANGYO KAISHA LTD.**  
Clase : A01N 041/010, A01N 043/080, A01N 047/006, A01N 047/038  
Fecha de solicitud : 22 de Abril de 2013

**RESPUESTA OFICIO No.9570**

1. Yo, Luz Clemencia de PÁEZ, obrando como apoderada del solicitante en el asunto de la referencia, doy respuesta al Oficio No. **9570**, notificado por fijación en lista de fecha 28 de mayo de 2013.

2. Mediante el Oficio No. **9570** se puso en conocimiento del solicitante el resultado del examen de forma realizado por ese Despacho, requiriéndole para completar los siguientes requisitos:

2.1. **Documento de cesión de derechos de los inventores:** Acompaño con este escrito un (1) documento en español-inglés en el que consta la cesión de derechos de los dos (2) inventores a favor de la sociedad solicitante **ISHIHARA SANGYO KAISHA LTD.**

2.2. **Nuevo Título:** De acuerdo con el resultado del primer examen de forma se requiere presentar un nuevo título que permita identificar la materia de la cual trata la solicitud, ya que el título relacionado no se encuentra con la precisión necesaria para identificar claramente el objeto de la solicitud de patente.

Teniendo en cuenta el requerimiento del examinador, acompaño con este escrito el correspondiente Formulario Único de Modificaciones y Correcciones debidamente diligenciado, por el cual se solicita a este Despacho tener como título de la patente solicitada el siguiente:

**"EXCELENCIA LEGAL EN UN MUNDO SIN FRONTERAS"**

**BOGOTÁ** - Edificio Siski - Carrera 4 No. 72 - 35 - Tel. (57-1) 347 3611 - Fax (57-1) 211 8650 - Fax in U.S.A.: (1-305) 675 7743 - COLOMBIA  
**MEDELLÍN** - San Fernando Plaza - Carrera 43 A No. 1 - 50 - Torre Protección Oficina 652 - Tel: (57-4) 604 4794 Ext. 6729 / 6731 - Fax: (57-4) 604 4731- COLOMBIA

[www.cavelier.com](http://www.cavelier.com)  
[cavelier@cavelier.com](mailto:cavelier@cavelier.com)

**“COMPOSICIÓN HERBICIDA QUE COMPRENDE UN COMPUESTO DE  
BENZOILPIRAZOL Y MÉTODO PARA CONTROLAR PLANTAS NO DESEADAS.”**

3. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por ese Despacho sobre la presente solicitud de patente, atentamente solicito que se continúe su tramitación.

Señor Director,

  
**LUZ CLEMENCIA DE PÁEZ**  
C.C. No. 35.456.344 de Usaquén  
T.P.A. 23.555

COLO-08028-0841-025-3  
VCB\JGG\ID-245514\WPCL8028  
No. M-2013-245514\VCB

|                                                                                                                                             |                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| <br><b>Industria y Comercio</b><br><b>SUPERINTENDENCIA</b> | Espacio reservado para el adhesivo de radicación |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|

DIRECCIÓN DE NUEVAS CREACIONES  
MODIFICACIONES Y/O CORRECCIONES

1. Identificación del Trámite

☐ Error material ☒ Modificación a una Solicitud en trámite

☒ Patente de Invención

☐ Patente de Modelo de Utilidad

☐ Registro de Diseño Industrial

☐ Esquema de Trazado de Circuitos Integrados

2. Datos del solicitante

Persona Natural ☐ Persona Jurídica ☒

**ISHIHARA SANGYO KAISHA, LTD.**

Nombre o denominación / Nombre o razón social completa

Nombre representante legal

Tipo de empresa      Micro ☐ Pequeña ☐ Mediana ☐ Otra ☐

Documento de identificación: ☐ C.C. ☐ C.E. ☐ NIT ☐ Otro Número \_\_\_\_\_

|                                                                  |                                                                     |                   |
|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Nacionalidad/Pais de constitución                                | Dirección y domicilio del titular                                   | Ciudad            |
| Japón                                                            | 3-15, Edobori 1-chome, Nishi-ku, Osaka-shi, Osaka<br>5500002, Japón | Osaka             |
| Dirección electrónica                                            | No. Fax                                                             | Número telefónico |
| <a href="mailto:clientes@cavelier.com">clientes@cavelier.com</a> | 2 11 86 50                                                          | 3 47 36 11        |

☐ Autorizo expresamente a la Superintendencia de Industria y Comercio para que todas las comunicaciones sean enviadas a través de la dirección de correo electrónico

3. Datos del apoderado:

|                                             |                                                |                                      |
|---------------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------------|
| Apellidos y Nombre<br>De Páez Luz Clemencia | Documento de identificación<br>C.C. 35.456.344 | Tarjeta profesional<br>T.P.A. 23.555 |
|---------------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------------|

|                                                                  |            |                   |
|------------------------------------------------------------------|------------|-------------------|
| Dirección y domicilio                                            | Ciudad     |                   |
| Carrera 4ª No. 72 –35                                            | Bogotá     |                   |
| Dirección electrónica                                            | No. Fax    | Número telefónico |
| <a href="mailto:cavelier@cavelier.com">cavelier@cavelier.com</a> | 2 11 86 50 | 3 47 36 11        |

En caso de haber presentado poder general para asuntos que se adelanten ante la Delegatura de Propiedad Industrial, sírvase indicar el número de su radicación o protocolo de poder general

4. Datos del trámite

Corrección:

Expediente No 13.101.768

Aparece

Debe ser

Modificación:

☐ Modificación al capítulo reivindicatorio.

☐ Modificación al capítulo descriptivo.

☐ Modificación al resumen.

☐ Modificación a los dibujos.

☒ Modificación al Título.

Solicito respetuosamente a su despacho tener en cuenta que el nuevo título de esta solicitud de patente ha quedado como sigue: "COMPOSICIÓN HERBICIDA QUE COMPRENDE UN COMPUESTO DE BENZOILPIRAZOL Y MÉTODO PARA CONTROLAR PLANTAS NO DESEADAS."

5. Anexos

☐ Poder, si fuere el caso.

☐ Documento que contiene las modificaciones o correcciones.

☐ Copia de la solicitud y sus anexos en formato magnético.

|                            |                                                                                      |
|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 6. Firma                   |                                                                                      |
| Nombre y apellidos         | Firma                                                                                |
| LUZ CLEMENCIA DE PAEZ      |  |
| C.C. 35.456.344 DE Usaquén | Tarjeta Profesional 23.555                                                           |

2013542  
(IH-233-CO-PCT)

**CAVELIER**  
**ABOGADOS**  
EDIFICIO SISKI  
CARRERA 4a N° 72-35  
BOGOTA, 8 – COLOMBIA

374

CESION

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es)  
de la invención:

COMPOSICION HERBICIDA.

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos), sin  
limitación, a favor de la sociedad

constituida y existente de conformidad con las leyes de

domiciliada en

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada  
Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente  
de invención correspondiente en la República de Colombia.

ASSIGNMENT

I (we), the undersigned

1) Hiroshi Kikugawa

2) Yoshikazu Satake

of

1) c/o Ishihara Sangyo Kaisha, Ltd., 3-15, Edobori 1-chome, Nishi-ku, Osaka-shi, Osaka 5500002, Japan

2) c/o Ishihara Sangyo Kaisha, Ltd., Chuo Kenkyusho, 3-1, Nishi-shibukawa 2-chome, Kusatsu-shi, Shiga, 5250025, Japan.

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:

HERBICIDAL COMPOSITION

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour  
of

Ishihara Sangyo Kaisha, Ltd.

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of  
JAPAN

domiciled in

3-15, Edobori 1-chome, Nishi-ku, Osaka-shi, Osaka  
5500002, Japan

all rights inherent to said invention and that the above mentioned  
company hereby is enabled to apply, in its name, for the  
corresponding patent invention, in the Republic of Colombia

Dado y firmado hoy/Given and signed this

Apr. 16, 2013

en/in Osaka, Japan

por/by Hiroshi Kikugawa

Firma/Signature

Hiroshi Kikugawa

Dado y firmado hoy/Given and signed this

April 12, 2013

en/in Shiga, Japan

por/by Yoshikazu Satake

Firma/Signature

Yoshikazu Satake

Dado y firmado hoy/Given and signed this

en/in

por/by

Firma/Signature

Dado y firmado hoy/Given and signed this

en/in

por/by

Firma/Signature

Dado y firmado hoy/Given and signed this

en/in

por/by

Firma/Signature